

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

1827 شهر ربيع الثاني سنة 1328

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1.25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5.00
Número extra, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extrañero, semestre 15 Pes.
Marruecos, semestre 12 Pes.
Anuales, precios convencionales

El camino de la embajada

De Tánger á Fez

De "Marruecos"

Líneas generales daremos solo, por falta de espacio, del itinerario de Tánger á Fez, asunto de interés y actualidad en estos momentos en que se anuncia la próxima salida de esta ciudad de algunas embajadas extraordinarias para la capital en donde reside el nuevo Sultán reconocido por Europa hace pocos días.

En todas épocas suelen ser penosas y nada distraídas por lo árido en general del territorio que se recorre, esas marchas aun verificándose como suelen efectuarse las Embajadas, en cortas jornadas que no pasan de 20 á 25 kilómetros por día, pero en invierno, y sobre todo en tiempo de lluvias, las molestias se acentúan naturalmente por la dificultad en el paso de los diversos rios que se encuentran en el trayecto y que carecen de puentes, teniendo que ser vadeados, cuando es posible; por la humedad y más que nada por el mal estado del suelo, convertido por algunos sitios, en lodazales inmensos, como sucede en grandes espacios de terrenos de la región del Garb despues de atravesar el rio Luceús cerca de Alcazar Quebir.

Sirve, sin embargo, de compensación á los que efectúan por primera vez estos viajes el curioso espectáculo que se les presenta en los Campamentos con la llegada de los distintos kaides (kaid) de los distritos que se atraviesan, con, á veces, lucida comitiva y vistosos ginetes que corren la pólvora en honor de las misiones europeas; el ofrecimiento en varios lugares de la clásica Muna, su reparto y sobre todo la aproximación y entrada en la ciudad de Muley Elris entre una inusitada animación y estruendo constituyendo un extraño y vistoso cuadro que impresiona hondamente, cautiva y atrae llamando poderosamente la atención.

De Tánger á Fez por Alcazar existe una distancia aproximada de 250 kilómetros, siendo los 100 primeros hasta la última ciudad mencionada. El camino es al principio el mismo de Larache, hasta cruzado el rio Mexera-el-Haxef (1), y desde aquí ya se varia de dirección tomando las sendas que conducen á Alcazar por terreno generalmente poco accidentado. Se entra poco más adelante por el país regado por el Uád-el-Garifa rio que se vadea con las debidas precauciones, pues suele estar muy crecido en invierno, y siguiendo ya por su suelo de más agreste topografía se penetra en el territorio de la Garbia. Se cruzan otros dos rios, el Mjazon y el Uarur llegándose poco despues á la ciudad de Alcazar Quebir en cuyas afueras se suele hacer uno de los descansos del camino estableciéndose el campamento.

Saliendo de Alcazar se atraviesa el rio Luceús (Uád-el-Cú) que corre á unos dos kilómetros y se penetra ya en la extensa comarca del Garb de admirable vegetación, rica en pastos y ganado y muy poblada por distintas tribus agrícolas que forman diversas aldeas con sus duares, muchos llenos de miser-

ria, de los que conviene apartarse en los altos y en los descansos.

Los puntos más importantes que se atraviesan en las primeras jornadas son Karias de Ben-Auda, el Habbasi y el territorio de Beni-Mel-lek, residencia los primeros de los Koiad fefes de tribu. Se cruza más adelante el rio Uarga de largo curso, despues el Uád-es-Sbi (1) uno de los más importantes y caudalosos de Marruecos el que pasan en grandes barcazas las Embajadas y su impedimento, y á pocos kilómetros se encuentra Fez verdadera capital religiosa y política del Mógreb que tiene más de 100.000 habitantes y cuyo valle es uno de los más bellos del mundo.

El camino de Alcazar Quebir es bastante llano pero, como hemos dicho, en la estación de lluvias, es tanto el lodazal que se forma que difícilmente pueden pasar las caballerías.

Existe otro camino entre Tánger y Fez sin pasar por Alcazar, pero es más accidentado y no es frecuente seguirlo.

Este es, someramente expuesto, el itinerario de Tánger á Fez, cuyas etapas para las misiones diplomáticas que han de ser recibidas por el Sultán las trae, previamente prefijadas el jefe de la escolta y, que son siempre las mismas y ya conocidas. No es posible alterarlas pues están relacionadas con las cartas que se envían á los sitios de tránsito para que se preparen las Munas, las escoltas, y ofrezcan sus respetos á los europeos el kaid ó jefe de los distritos correspondientes.

Muna

ECOS DEL SUR

(De nuestro corresponsal)

MARRAKECH

Reina en la capital del Sur gran calma, al menos material.

Digo esto porque los espíritus no dejan de estar agitados. En efecto se siente una viva expectacion por conocer el camino que hayau de tomar los visires, cuya conducta bastante enigmática ha dado no poco que pensar.

Nótase además que no han desaparecido los odios que durante tanto tiempo venían separando á las fracciones de Haúz. Los esfuerzos que ha realizado la cuádruple alianza de kaides, ha evitado hasta ahora un rompimiento; pero se duda de que al fin no haya por aquí sangrientos combates.

De todos modos, los kaides tienen en sus manos esa amenaza, que les sirve para explicar ciertos actos que han debido parecer muy extraños al Sultán de Fez Muley Hafid.

Se sigue hablando de la salida de los aliados, que nunca se verifica.

Es más, ni aún se vé señal ninguna de marcha.

La llegada del correo de Fez, es siempre aquí un acontecimiento y á cada noticia acompañan interminables comentarios.

Con referencia á una carta de la capital cherifiana, se afirma que Muley Hafid tiene el propósito de nombrar al Glani Jalifa suyo en Marrakech. Ignórase el fundamento que la noticia pueda tener.

El Sultán no ha llegado á esta ciudad, como se venía anunciando. En cambio han hecho su entrada las mujeres del Glani, entre las que se en-

contran algunas pertenecientes al harém imperial, circunstanica que para algunos demuestra que Hafid no renuncia á su proyecto de viaje. Aquí, sin embargo, la opinión general es que el Sultán no se moverá de Fez, pues hacer otra cosa sería por completo antipolítico en estas circunstancias.

Las repetidas órdenes de Hafid, sobre envío urgente de fuerzas, han producido algun efecto. La mejalla que se encontraba acompaña en los alrededores y á cuya cabeza vino el kaid M'Tagui, ha salido para Saffi, bajo el mando del kaid Ben-Senach.

Así se ve, por lo que hoy las noticias de la capital del Sur.

Sección árabe

مرض الكبدري

شاع في هاد الابام هادا المرض الشنيع
بين ارجا هاد النواحي من جوارنا واهلك
مددا كبيرا من الضياع وفد سري ذلك
لطرفنا واصاب بعض اطفال كانوا يتخذون
من الاحتياطات الصحية
وخربوا من استعمال جراليم هادا الدا
الضيع يتحتم علي المسلمين الكرار ان
يسمعو لدي طبيب الحكومة لا طرفنا الذي
تعين له اشارة الاحتياطات الازمة لهادا الدا
بحيث ان الضيع اذا تحصن باستعمال
ذلك الدواء قبل ان يصاب لا يفرجه
بجمال وهادا الطبيب يانس الامر مجانا
دون ان يخذلنا فوضا ممن يفضده
والفضل لله والحمد لله

El texto árabe

La epidemia variolosa reinante en el vecino campo; Consejo á los indígenas para que vengau á Melilla, á vacunarse, donde podrán hacerlo gratuitamente.

Las mujeres musulmanas de Rusia

En la Dama se ha presentado una petición en súplica de que se permita la apertura de escuelas para las musulmanas, se les consienta asistir á las mezquitas y se les permita dedicarse al comercio.

Estas peticiones han sido apoyadas en el siguiente escrito:

«Aunque nuest a religión nos haya dado la libertad y nos haya quitado el yugo de la esclavitud, algunos de nuestros maridos nos siguen tratando con tiranía.

«La ley musulmana permite á la mujer que adquiere la ciencia, viajar, orar en las mezquitas, hacer la peregrinación á la Mecca, dedicarse al comercio, ocuparse en asuntos financieros, curar á los heridos y los enfermos... la prae-

ba está en que las mujeres musulmanas en muchos países árabes, han fundado sociedades, levantado mezquitas y ayudado á la realización de otros proyectos de índole científica y artística. Hay poetisas musulmanas y escritoras distinguidas; la esposa del Profeta (á quien Dios bendiga) acompañó á su marido á la guerra y aprendió las ciencias extranjeras y sus escrituras.

«Ahora nuestros esposos nos privan de las mas elementales nociones de las ciencias y nos prohiben que aprendamos los principios de la religión musulmana.

«No consentan que leamos los libros prohibidos á los phidís y los ulemas hacen cuanto pueden para contrarrestar nuestros esfuerzos á impedirnos fomentar la libertad y la independencia, porque quieren que permanezcamos eternamente en la ignorancia. Nuestros esposos nos quitan toda libertad manteniéndonos prisioneras entre las cuatro paredes de nuestras casas.

«Ellos tienen amantes y se casan varias veces; nosotras estamos condenadas á vivir bajo la opresión y á morir enfermas del pecho.

«La ley musulmana nos ha concedido libertad en varios ordenes y esa misma ley prohíbe á nuestros maridos mirar á las mujeres, si no es con ojos castos y respetuosos; pero la mayor parte del tiempo lo emplean en el escándalo en restaurantes y cafés.

«Gracias á Dios tenemos alguna noción de ciencias, pues hemos saludado la portada de la ley musulmana que no nos ha privado de ninguno de nuestros derechos; por ella hemos sabido que somos seres humanos.

«Oh diputados musulmanes! Vuestros deberes os imponen la obligación de reclamar los derechos de la mujer musulmana, exigiendo la votación de una ley que sea salvaguardia contra la opresión de nuestros esposos, de su tiranía y de los dolores que nos hacen sufrir.

«Somos las madres de la nación, las amigas de los hombres y nos corresponde la educación de la sociedad. Si nuestros maridos no quieren poner fin á su tiranía, que sepan que un día llegará en que sean esclavos.

«Y entonces toda la nación musulmana morirá».

Amores contrariados ó la desesperación de un príncipe

El duque de los Abruzzos, el intrépido hijo de don Amadeo de Saboya que nació en el palacio de Madrid, cuando su padre era el soberano de España, es el más desgraciado de los amantes, al menos así lo creo él.

El que supo vencer los miles y miles de contrariedades que le salieron al paso al explorar las heladas regiones de que está rodeado el polo norte, y al ascender á Rey de las nubes, no ha podido triunfar de los obstáculos que se oponían á su boda con miss Catalina Elkins, y hoy es un amante desventurado que se deshace en suspiros y que va paseando por el mundo sus penas y sus congojas, sin encontrar un don Quijote que deshaga el entuerto que ha echado por tierra sus ilusiones de enamorado.

A poco de su ruptura con la norteamericana, el jóven duque proyectó una excursión al Himalaya, á la que que le fué adjudicaba el papel de esponja, para que borrara de su corazón de enamorado el nombre que en él habían escrito sus ilusiones; pero acaso

(1) «Mexera» significa en árabe, vado y así llaman los moros á este rio por el lugar que se cruza; forma, unido al «Maharhava» cerca de su desembocadura, la conocida ria de «Taliudart», no lejos de Tánger.

por que le faltaron fuerzas para olvidar á su ídolo, ó por que haya pensado que él no ha venido al mundo para ser vencido, se ha vuelto atrás de su primera resolución y ha decidido continuar la lucha.

Lo primero que ha hecho ha sido escribir á su primo y soberano el Rey Víctor Manuel, diciéndole que dimitía el cargo de capitán de navío de la Armada italiana, renunciando, además, todos los títulos, honores y prerrogativas de que gozaba como miembro de la familia real, ó inmediatamente partió para Londres.

El Rey de Italia, que había acordado nombrar contralmirante á su carísimo primo y además ayudarle moral y materialmente en su proyectada excursión al Himalaya, recibió la carta del duque cual si fuera inesperada duca; pero repuesto de la desagradable impresión, le contestó rechazando la renuncia.

El duque de los Abruzzos, creyendo que sus títulos y honores son los que se oponen á su boda con miss Elkins, mantiene la renuncia y se dispone á abreviar los trámites que han de conducirle al deseado enlace.

Pero... ¿accederán miss Elkins y sus papás á la boda con un ex-príncipe? Desaparecido el espejuelo, lo probable es que digan que no.

IMPORTANTE

Se enseña el idioma francés en muy poco tiempo, por método sumamente nuevo y fácil. Nada de temas ni estudios pesados para el alumno. Puede aprenderse en unos cuantos meses, correspondencia comercial francesa.

RAZÓN: Casa de los Sres. Benavente y Sisoú.—MANTELETE.

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Mantequilla destilada superior.

Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 8 á 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

ocho en Barcelona la inauguración de la nueva Iglesia de la Virgen del Rosario asistiendo al acto el obispo de la Diócesis y algunos distinguidos invitados.

Temblores de tierra en Málaga

Gran pánico.—Casas desalojadas.—Edificios agrietados

Telegrafían de Málaga que ayer en la Capital y en algunos pueblos de la provincia se sintieron fuertes temblores de tierra, produciendo gran alarma y profundo pánico.

Muchas casas quedaron al momento abandonadas por sus moradores, y hasta que fueron traídas unas cuantas horas no desapareció la tremenda inquietud.

Se reciben noticias del pueblo de Ollas dando cuenta de que allí los temblores de tierra han agrietado las paredes de algunos edificios.

No se dicen que se hayan registrado desgracias personales, ni en la capital ni en los pueblos en que se han sentido los movimientos seísmicos.

En unas escuelas de ciegos

Celebración de fiestas.—En honor de un inventor

En Barcelona, en la Escuela de Ciegos de la Casa Provincial de Caridad, se ha celebrado una brillante fiesta en honor de Luis Braille, autor del sistema de escritura para ciegos.

Igual fiesta se ha celebrado en todas las demás escuelas de ciegos de Europa.

Al acto han asistido los diputados provinciales Sres. Lastres, Cortes y Albó y un numeroso público.

Sesión borrascosa

En el Ayuntamiento.—Frasas durísimas.—Entre solidarios y antisolidarios

De Barcelona comunican que la sesión celebrada ayer por dicho Ayuntamiento fué borrascosísima, con motivo de las enérgicas censuras que dirigió el concejal señor Gallá al teniente Alcalde señor Lopez.

Entre ambos se cruzaron frases durísimas, al extremo de que hubo momentos en que dichos señores quisieron medir sus fuerzas á puñetazos.

El presidente logró, no sin gran trabajo restablecer el orden.

El resto de la sesión fué una serie continuada de ataques personales que de palabra se dirigieron solidarios y antisolidarios.

Se comenta muchísimo la sesión municipal.

El discurso de Sol y Ortega

Comentarios.—Lo que dice la "Veu," Al conocerse en la ciudad condal,

por los extractos telegráficos publicados por los periódicos de Barcelona, el discurso del Sr. Sol y Ortega, se han hecho acerca de él muchos y apasionados comentarios entre los elementos solidarios, y los enemigos de la solidaridad.

El periódico «La Veu de Catalunya» dice acerca del referido discurso que el orador no ha añadido nada nuevo á cuanto tiene dicho con anterioridad.

Ha defendido la política del nacionalismo, manifestando que cree que su ideal es también la aspiración de Cataluña.

Extranjero

La cuestión balcánica

Actitud de Bulgaria y Turquía.—Iniciativa del gobierno ruso.—Una circular

Un despacho de San Petersburgo dice que el gobierno ruso, en vista de las medidas militares tomadas recientemente por Bulgaria, acaba de dirigir una Nota circular á Francia, Inglaterra, Austria, Alemania y demás naciones interesadas en los asuntos balcánicos.

En dicho documento se hace expresión de los temores que abriga Rusia por tales medidas, pues entiende el gabinete de San Petersburgo que ellas pueden muy bien comprometer el éxito de los grandes y desinteresados esfuerzos que están realizando para dar solución al conflicto.

Añade la Nota que la conducta de Turquía y de Bulgaria en la frontera, no puede menos de empeorar la situación europea, siendo de todo punto necesario que, tanto el gobierno otomano como el de Sofía, eviten cuidadosamente todo lo que pueda interpretarse como señal de amenaza ó desafío.

Más del asunto

Los armamentos.—Las potencias

En París se asegura por la Prensa, según informaciones de Constantinopla que, se prepara para plazo brevísimo, una intervención decisiva de las potencias, á fin de poner término al aumento de los armamentos de Turquía y de Bulgaria.

Estados Unidos

El choque del "Republic," y del "Florida," indemnización.—Descuido del "Republic,"

Se ha puesto sobre el tapete en New York la cuestión de responsa-

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS DE GUERRA

Varias disposiciones.—Destinos.—Ascenso.

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica además de las disposiciones firmadas por S. M. el Rey, y que ya telegrafié ayer, la siguiente:

Ascendiendo á maestro armero de segunda, al del Regimiento de África Sr. Herrero.

Suceso sensacional

Niña robada.—Pesquisas de una madre.—Encuentro de la niña.—Ladrones en la cárcel

Anteayer se presentó en la Comisaría de Policia una mujer del pueblo denunciando el hecho de haberla sido robada una niña, hija suya.

La pobre mujer daba muestras de grandísima aflicción.

En vista de la denuncia el Gobernador civil dispuso que la policia procediera á la busca de la criatura y á la captura de quien la hubiera robado.

Por su parte, la desconsolada ma-

dre practicaba también pesquisas examinadas al mismo fin.

En compañía de otras mujeres de su barrio, condolidas de su aflicción, se dirigió hacia la pradera del Canal, pues abrigaba sospechas de que en dicho sitio podía encontrar á su niña.

Al llegar al sitio de dicho Canal, llamado Tachina, vieron á una mujer de pobre aspecto que tenía en brazos á una criatura.

Al llegar al punto en que dicha mujer se encontraba, la madre reconoció en la criatura á su hija.

Conducidas todas las mujeres y la niña á la Comisaría, declaró la que tenía en su poder á la niña que había robado á esta un individuo amante suyo apellidado «El Chato» y ladrón de profesión.

Dicha muger ingresó inmediatamente en la cárcel.

La policia logró capturar á las seis de este madrugada al referido «Chato» que fué conducido al Juzgado.

Pocas horas despues la niña robada fué entregada por el Comisario de Policia á su madre.

Inauguración de una iglesia

Con gran solemnidad se ha verifi-

clamó con acento burlón.—Podrías defender solo el fuerte, sin venir á deshacer nuestra partida.

Famagosta no se rendirá esta noche. El capitán Tormenta, con un rápido ademán se había quitado el tabardo, dejándolo caer al suelo, y colocado una mano en la empuñadura de su espada.

Era un joven arrogante, quizás demasiado bello para ser un guerrero, alto, esbelto, de líneas correctas, con dos ojos negros que parecían dos carbunclos, una boca de mujer orlada de hermosos dientes, onxis ligeramente atezado revelando su origen meridional, y cabellos largos y castaños.

Más parecía una gentil doncella que un capitán aventurero.

Su traje era elegante y cuidado, á pesar de que los continuados asaltos de los turcos no debían de dejarle mucho tiempo libre para su tocado.

Llevaba una armadura de acero completa, con un pequeño escudo en medio del peto, en el cual se veían grabadas

tres estrellas bajo una corona ducal; calzaba espuelas doradas, y ceñía una espada cincelada, con puño de plata, parecida á la usada por los franceses de aquella época.

—¿Qué queréis decir con semejantes palabras, capitán Laczinski?—preguntó con voz armoniosa, que contrastaba singularmente con la ronca y fuerte del polaco, y sin levantar la mano de la guarda de la espada.

—Que los turcos pueden esperar hasta mañana—repuso el aventurero encogiéndose de hombros.—Somos todavía lo bastante fuertes para rechazarlos hasta Constantinopla ó hasta el centro del maldito desierto de la Arabia.

—No cambiáis el sentido de las cosas, señor Laczinski—dijo el joven.—Aludáis á mí, y no á los infieles.

—Vos ó los turcos, es igual para mí—interrumpió brutalmente el polaco, aún de mal humor por la mala fortuna que con tanta obstinación le perseguía.

El señor Perpignano, que era un ferviente admirador del capitán Tormenta, á cuyas órdenes combatía, echó mano á la espada, é hizo además de lanzarse hacia el polaco, siendo detenido por el joven, que había conservado su sangre fría, y le dijo:

—La vida de los defensores de Famagosta es demasiado preciosa para jugársela de tal modo. El capitán Laczinski busca pendencia conmigo para desfogarse de las pérdidas sufridas esta noche, ó porque duda de mi valor, según he oído decir...

—¿Yo?—exclamó el polaco levantándose.—¡Por las barbas de Mahoma! Los que os han contado eso son unos miserables, á quienes mataré como á perros rabiosos, aunque...

—Continuad—interrumpió el capitán Tormenta con imperturbable calma.

—Dado de vuestro valor—repuso el polaco.—Sois muy joven para merecer la fama de célebre guerrero, y además...

—Terminad—añadió el capitán deteniendo con energía al señor Perpigna-

El Capitán Tormenta

(Propiedad de «La Novela de Ahora.»)

—¡Bien! Aquí se juega mientras los turcos tratan de demoler el fuerte de San Marcos, y le minan sin reposo! ¡Que mis hombres cojan las armas y me sigan!

¡Allí está el peligro!

Mientras los soldados, oyendo la orden, recogían sus alabardas, mazas de hierro y espadas de dos filos, que habían amontonado en un ángulo de la barraca, el polaco, que ya estaba de un humor infernal por la faga continua de sus cequias, había levantado la cabeza mirando con hostilidad al recién llegado:

—¡Hola! ¡El capitán Tormenta!—ex-

bilidad por el choque de los dos trasatlánticos.

Los armadores del «Republic» han entablado demanda pidiendo que el «Florida» que fué el que abordó, pague una indemnización de cinco millones de francos, por la pérdida del barco, y dos millones y medio por la carga que llevaba.

La sociedad á que pertenece el «Florida» se ha opuesto á la demanda, sosteniendo que el siniestro se produjo por descuido del equipaje del «Republic» y solicitando que, en todo caso la indemnización se reduzca á 224.000 dólares.

Los armadores del «Republic» han hecho petición de embargo del «Florida».

La cuestión de Marruecos

En Mogador

Los askaris no cobran.—Manifestación de protesta

En Mogador se han producido desórdenes que han podido tener graves consecuencias.

Los askaris que componen la guardia cherifiana, han realizado una ruidosa manifestación de protesta, por no percibir regularmente sus soldadas.

Hacia diez y siete días que no se les entregaba un céntimo.

El Bajá prometió que serían muy pronto aquellas satisfechas, logrando calmar los ánimos.

El cuerpo consular realiza gestiones cerca del Bajá para conseguir que los askaris sean pagados.

En Marrakech

Nombramiento de El Glaui.—Descontentos.—Manejos en las tribus

«Le Journal» de París publica despachos de Tanger, en los que, con relación á noticias de Marrakech, el nombramiento de El Glaui, como Jefe de Muley Hafid, en aquella capital, ha disgustado profundamente á los caules que con él estaban aliados.

Estos no ocultan las molestias que les causan los plenos poderes concedidos al Glaui.

Los descontentos parece que buscan una sublevación en las tribus del Sur, lo que en estos momentos, sería un golpe fatal para Muley Hafid.

La Sociedad

anónima de los «Establecimientos Graty» de Lille (Norte de Francia) en Melilla y en Saïdia (Marruecos) bajo la denominación Fritz Mohor y C.^{ta}, está disuelta de común acuerdo en fecha del 18 de Diciembre de 1908, y que solamente la razón social «Establecimientos Graty» tiene derechos á los beneficios de la liquidación.

ASOMBROSO

es el surtido de novelas que ha recibido la papelería LA ESPAÑOLA, á precios baratísimos. Todos los correos se reciben postales última novedad, y posee en la actualidad con vistas de esta plaza. Especialidad en objetos de escritorio y resmillería.

General Chacel, núm. 4.

Restaurant de France Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria
frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.
Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias.
Madame Torres goza ya en Melilla de la reputación suficiente para que sea segura garantía de la gran concurrencia á su restaurant.

Todos los domingos y días festivos se servirán cubiertos extraordinarios, á 2'50 pesetas el almuerzo, y á 3 pesetas la cena.

Movimiento del puerto de Melilla en 1908

VAPORES NACIONALES

	SALIDOS			ENTRADOS			
	Número de vapores	Carga	Pasaje	Número de vapores	Carga	Pasaje	
Enero	15	68	161	Enero	15	373	397
Febrero	16	105	317	Febrero	18	617	664
Marzo	13	131	1655	Marzo	16	494	2361
Abril	25	74	395	Abril	21	468	467
Mayo	20	65	442	Mayo	17	565	471
Junio	21	78	480	Junio	21	897	580
Julio	22	73	460	Julio	21	396	729
Agosto	23	124	628	Agosto	17	355	1290
Septiembre	24	80	537	Septiembre	23	904	944
Octubre	18	111	472	Octubre	13	223	684
Noviembre	19	126	414	Noviembre	16	267	414
Diciembre	25	120	529	Diciembre	26	677	576
	241	1.155	6.488		224	6.236	9.527

NOTICIAS

Obra de caridad.

Hace varios días dió á luz dos niños la esposa de un jornalero que habita en la calle del General Margallo número 7.

La infeliz madre, que tiene otros dos hijos, no puede amamantar á los mellizos, ni costearle la lactancia artificial, porque el escaso jornal del padre es insuficiente.

Son dos pobres criaturas que morirán si las personas caritativas no acuden en su auxilio.

Hacemos extensivo el humanitario ruego á la Junta de Arbitrios y á la de Beneficencia, siempre dispuestas á socorrer al desgraciado.

Todos harán con ello una gran obra de misericordia.

Defunción

En Madrid donde residía ha fallecido la señora hermana de nuestro apreciable amigo el ingeniero del puerto don Manuel Becerra.

Reciba nuestro más sentido pésame.

El aumento de sueldo á los sargentos

Parece, al decir de la prensa profesional madrileña, que es un hecho el aumento del 10 por 100 en sus haberes y pluses de reenganche de los de la guardia civil y carabineros.

Las pagas, que por consecuencia de este aumento, percibirán los sargentos según los años de servicio que cuenten, serán las siguientes:

Recien ascendido, hasta tres años de servicio, 52'58 pesetas; en continuación 69'08 ídem; en el primer periodo de reenganche, 85'58, en el segundo íd. de id. 96'58 en el tercero íd. de id. 107'58

Como es natural, en las anteriores cantidades no se incluye el beneficio del pan que varia en todas las plazas según su valoración.

La forma de hacer la reclamación, será: en el extracto mensual, se reclamarán, las pagas con el aumento y el 10 por 100 de los pluses, acompañando relación nominal demostrativa; y los pluses como se venia reclamando hasta la fecha.

Agravación

La ha experimentado en la enfermedad que padece, la señora de nuestro querido amigo, el oficial primero de Administración Militar Sr. Hernández.

Mucho celebraremos que la desgraciada dama consiga el deseado restablecimiento.

El «C. de Mahón»

Ayer fondó en nuestra rada, procedente de Málaga, dicho vapor correo; y zarpó por la tarde, para el punto de procedencia, embarcando en él los señores don Alberto Miret, don Enrique Hivich y don Eugenio Hamón.

De España regresaron los señores don José D'Estup, don Victoriano Villén, don Miguel Fernández, don José Barbets, don Ceferino Villalón, don Jaime Tous, don Enrique Vinader y don Juan de Celis.

Cultos

Mañana domingo se empezará la devoción de los siete domingos á San José.

A las ocho, Misa y Comunión general, y seguidamente los ejercicios.

De regreso

Ha regresado de España con su familia nuestro querido amigo, el auditor de guerra don José Muñoz Repiso. Sea bienvenido.

Abrigo depositado

En el Centro de Policía se encuentra depositado un abrigo de un niño, encontrado en el Parque Hernández.

Los licenciados

En el «C. de Mahón» embarcaron ayer para España, los últimos licenciados que quedaban de esta guarnición.

En el muelle fueron despedidos por los Excmos. Sres. general Gobernador, y general segundo Jefe, por los jefes de sus cuerpos, y por los oficiales francos de servicio.

Con los cumplidos bajaron al muelle las músicas de los Regimientos de Infantería, y diez hombres por compañía, formando dos secciones, las cuales rompieron filas cuando lo verificaron los licenciados.

Relieve de destacamentos

Hoy serán relevados los destacamentos de Infantería de los fuertes exteriores por dos compañías del Regimiento de Melilla, que cubrirán los del Sector izquierdo; y por otras dos del Regimiento de Africa, que cubrirán los del derecho.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Fiesta en Zaragoza

Un obelisco.—Solemnidad.—Desfile

Comunican de Zaragoza que se ha celebrado con gran brillantez la fiesta del descubrimiento del Obelisco conmemorativo del heroísmo de los defensores del reducto del Piler durante el sitio.

La fiesta ha sido solemnísima habiendola presenciado un gentío inmenso.

Asistieron todas las autoridades y numerosas comisiones de las corporaciones y más importantes entidades de Zaragoza.

El capitán general y el alcalde pronunciaron discursos de tonos muy patrióticos siendo muy aplaudidos por el concurso.

Terminó el acto desfilando las tropas de la guarnición de Zaragoza ante el Obelisco.

El desfile fné brillantísimo.

La catástrofe en territorio de Tetuán

De Ceuta telegrafian que han llegado algunos moros de Tetuán los cuales confirman, que en la tribu de Remara, ocurrió la catástrofe de que ha hablado la prensa.

Confírmase igualmente que se trata de un terremoto que motivó el desplome de una montaña.

Maniobras militares

Don Alfonso ha estado esta tarde en el campamento de Carabanchel, presenciando los ejercicios militares con arreglo á la nueva táctica.

El Rey quedó muy satisfecho de la instrucción de las tropas y así lo hizo presente á sus jefes

Nota de Hafid

El ministro de Estado ha manifestado á los periodistas que se ha recibido una nota del Sultán Muley Hafid, en la cual este consigna expresivas frases de gratitud por el reconocimiento de que ha sido objeto como Soberano del imperio.

También dice que hace votos fervientes por que se conserve la buena amistad que le une á las potencias.

Asunto terminado

Nuestro armamento de Cuba.—Convenio.—El precio.—Los plazos.

Oficialmente se sabe que nuestro representante en la Habana Sr. Gaitán, ha concluido con el Gobierno provisional de la Isla un convenio sobre el armamento que España dejó allí cuando sus tropas evacuaron aquel territorio.

Según dicho convenio España cede el armamento al Gobierno cubano mediante el precio de 300.000 pesos oro.

Esta suma será pagada en tres plazos correspondientes al mes de Julio de 1909, 1910 y 1911.

Cambios del 29

París 11'40
Londres 28'02

BOLETIN METEOROLOGICO

29 de Enero

MAÑANA

Barómetro 770'7
Termómetro máximo al sol 14'0
Id. mínimo ídem 0'0
Id. máxima sombra 11'5
Id. mínima ídem 9'8

Estado del cielo.—Despejado
Id. del mar.—Marejada

TARDE

Barómetro 767'0
Termómetro máximo sol 18'0
Id. mínimo ídem 0'0
Id. máxima sombra 13'0
Id. mínima ídem 10'5

Estado del cielo.—Despejado
Id. del mar.—Marejada
Viento reinante.—S. E. N.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día 28
Bovinos 12.—Terneros, 0.—Cerdos, 2.—Corderos, 0.

En el establecimiento de bebidas de Pablo Arriaza sito en Calle San Miguel acaba de recibirse verdadero vino de Valdepeñas que se expande á 6 pesetas arroba y 0 50 litro.

Se vende

Una hermosa casa en calle de Caetlar y Padre Lerchandi núm. 30.—Razón, vinda de Galiano en la misma casa.

Se alquila

un piso en tres áuros.—Calle de la Iglesia núm. 4.

--PARTOS--

Dr. HERRANZ
Parque Hernández 14

Se alquila una casa en la calle del Horno.

Darán razón en el establecimiento de los Sres. Gómez y C.^{ta}, San Miguel 11.

TEMPORADA DE INVIERNO
Gran Bazar Cohen

General Margallo, 25, Poligono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros, paños y mahón azul calidad extra color invariable; uso de familia, grano de oro y holandés. Telas de un ancho para sábanas y colchas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines y tohallas para baños. Completo surtido en parguas, relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Ófiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario
á 2 pesetas kilo

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de **La Moda** ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Tánel
Plaza de Armas.

- Hotel Colón -

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Abonos para comer, desde 2 pesetas. Cubiertos sueltos, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones sin pensión.
GENERAL MARGALLO NUM. 26 (Poligono)

Administración de Loterías

SORTEO DE 30 DE ENERO DE 1909

Premio mayor: 100.000 Pts.

Nay décimos á 3 Pesetas

BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DIA 31 DICIEMBRE 1908

ACTIVO		Pesetas
Disponible en efectivo	Caja	5.138.581'08
	Banco de España	299.225'69
Fondos Públicos		1.881.868'27
Descuentos sobre la Plaza		7.811.912'89
Efectos á cobrar		3.337.888'03
Cje con garantía personal		2.099.016'25
. de valores		2.794.354'26
Solares en el Ensanche de Cartagena		101.200'85
Corresponsales		4.484.850'66
Varios		566.921'07
Inmuebles		601.048'67
Mobiliario		78.114'07
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler		73.040'66
Pagado por dividendo á cuenta de utilidades		227.272'50
TOTAL		28.994.289'95
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia	32.043.026'78	
necesarios	395.500	
en garantía	4.091.889'59	36.530.416'37
TOTAL GENERAL		65.524.706'32
PASIVO		Pesetas
Cuentas corrientes	Cje á la vista	4.204.063'26
	á 8 días	972.814'73
	á 30 días	1.246.212'18
Imposiciones á fecha fija		1.247.751'00
Imponentes de la caja de Ahorros		8.596.048'85
Efectos á pagar		116.287'45
Corresponsales		793.768'05
Varios		66.148'84
Dividendos á pagar		4.812'50
Utilidades líquidas		746.483'09
Fondo de reserva		1.000.000
Capital		10.000.000
TOTAL		28.994.289'95
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia	32.043.026'78	
Acreedores por depósitos necesarios	395.500	
Depositantes de valores en garantía	4.091.889'59	36.530.416'37
TOTAL GENERAL		65.524.706'32

El Interventor, Rafael Sierra.—V.º B.º, El Director-General, Joaquín Payá.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION ha acordado fijar en un 6 por 100 libre de impuestos el dividendo activo á repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1908 y, como complemento de esta distribución, se pagarán á los señores Accionistas PESETAS 15 contra cupón núm. 16.

Del sobrante de beneficios, despues de pagado el 6 por 100 á las acciones y previa aprobación de este acuerdo por la Junta general ordinaria, se destinarán pesetas 100.000 á fondo de reserva; pesetas 3.683'09 á amortización de mobiliario y pesetas 111.000 á cuenta nueva.

El pago del cupón núm. 16 tendrá lugar desde el día 15 del corriente en adelante en la Caja Central del Establecimiento y en las de sus Sucursales en Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla y Huelva. En Madrid, en el Banco Hispano Americano, Banco Español del Rio de la Plata y Banco Español de Crédito; en Oviedo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio; en Gijón, en el Banco de Gijón; en Santander, en el Banco Mercantil, y en Bilbao en los Bancos del Comercio de Bilbao y de Vizcaya.
Cartagena 7 de Enero de 1909.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

ROGELIO SOTO, Gran Capitán, 1, principal

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 7.—POLIGONO

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitros de esta Plaza.

Hago saber:

Que esta Junta cumpliendo lo que preceptua la Ley de Reclutamiento, ha formado el alistamiento de mozos sujetos al servicio militar en el presente año según aparece de la copia que queda fijada al público por el término de diez días.

Al propio tiempo se convoca á los interesados para que concurran á las oficinas de esta Junta el último día del corriente méa día 31 á las 10 de la mañana que tendrá lugar la rectificación del alistamiento en cuyo acto pueden representar á los mozos, sus padres, amos, parientes ó tutores interponiendo las reclamaciones que á su derecho convengan.

Melilla 15 de Enero de 1909.—Pedro Rual.—Rubricado.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Días y horas de consulta

Medicina general, de 5 á 6 tarde.
Cirugía general de 4 á 5 id.
Niños, de 11 á 12 mañana.
Matriz, de 10 á 11 id.
Ojos, de 6 á 7 tarde.

Padre Lerohundi, núm. 1

Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Rios.

Ahora acaba de recibir un gran surtido en cacao extra, y ha contratado un afamado maestro.

Probados y os convencereis.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermanos

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

PARA

comprar altas novedades en toda clase de artículos, á precios económicos, hay que visitar el establecimiento de

Malpartida Hermanos S. en C.

En su sección de muebles encontrarán un surtido completo á precios más bajos que se exponen en Málaga.

BARRIO REINA VICTORIA

Recibos de Lotería

En esta Administración se han puesto á la venta, esmeradamente impresos y encuadrados al precio de

60 Céntimos

el talarario de 100 hojas.

BAZAR REINA VICTORIA

David J. Melul

Para vestir bien, hacer bonitos regalos y amueblar las casas con gusto, visitad el

GRAN BAZAR REINA VICTORIA

donde encontraréis de todo á precios módicos.

Especialidad en guantes de todas clases.

Garganta voz y boca se curan

con las pastillas del Dr. Caldeira. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.